



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>FIRM-1272-SHEILD MAINTENANCE   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EJ196-191776/C   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20191776  | <b>Date</b><br>2019-12-06   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$FK-301-77982   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fk301.EJ196-191776  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-12-16</b>   | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Standard Time<br>EST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Ruest, Stéfan   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fk301                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 295-7625 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-3600                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>See Herein                            |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

### Modification 001

**Cette modification est émise pour prolonger la date de clôture et supprimer des mots de l'énoncé de travail.**

La date de clôture est maintenant le **16 décembre 2019**.

A la page 2 de l'annexe A – Énoncé des travaux, veuillez remplacer le tableau par ce qui suit :

| Équipement          | Tous les mois  | Tous les trois mois |
|---------------------|--|---------------------|
| Portes pneumatiques | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Inspecter le fonctionnement des portes et vérifier l'usure des mécanismes.</li><li>2. Effectuer les réglages requis pour assurer un fonctionnement en douceur.</li><li>3. Vérifier les charnières et les fixations de verrous.</li><li>4. Nettoyer les surfaces de contact des portes.</li><li>5. Nettoyer les surfaces de contact des cadres de portes.</li><li>6. Nettoyer les lames de bordure des portes et les bandes de contact.</li><li>7. Effectuer une inspection visuelle des compresseurs d'air et des conduites pour détecter la présence d'humidité.</li><li>8. Inspecter tous les composants pneumatiques pour détecter les fuites d'air.</li><li>9. Vérifier que les purgeurs automatiques de l'alimentation d'air sont fonctionnels.</li><li>10. Inspecter et régler l'opérateur de porte basculante s'il y a lieu.</li><li>11. Mettre à l'essai les vannes d'arrêt d'urgence.</li><li>12. Mettre à l'essai les boutons de sortie d'urgence.</li><li>13. Régler la pression d'air et prendre en note la mesure.</li><li>14. Lubrifier les éléments qui en ont besoin.</li><li>15. Suivre les autres instructions d'entretien recommandées par le fabricant.</li></ol> |                     |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EJ196-191776/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EJ196-191776

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
FK301. EJ196-191776

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FK301  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

|   |  |   |
|---|--|---|
| Portes manuelles                                  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Nettoyer le seuil en laiton et les quatre (4) lames de bordure des portes.</li><li>2. Vérifier si des bandes de contact sont endommagées.</li><li>3. Inspecter l'axe du rouleau de loquet; le resserrer et le lubrifier au besoin.</li><li>4. Nettoyer l'huissierie en laiton et les bandes de contact en cuprobéryllium.</li><li>5. Polir l'huissierie en laiton.</li><li>6. Nettoyer et lubrifier les cames, les galets et les roulements des bandes de contact.</li><li>7. Suivre les autres instructions d'entretien recommandées par le fabricant.</li></ol> |   |
| Guides d'ondes des orifices d'aération            |  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifier s'il y a des signes de dommage ou de corrosion.</li><li>2. Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière et la peluche du nid d'abeille.</li></ol>                           |
| Guide d'ondes des pénétrations                    |  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Inspecter l'équipement connexe et les raccords de pénétration.</li></ol>   |
| Filtres des lignes électriques et de transmission |  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Inspecter l'équipement connexe et les raccords de pénétration.</li><li>2. Vérifier qu'il n'y a pas de surchauffe des filtres d'alimentation électrique,</li></ol>                        |
| Enceinte blindée                                  |  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Inspecter la prise de terre principale et resserrer les connexions.</li><li>2. Vérifier si les murs de l'enceinte et le toit présentent des signes de dommage ou de corrosion.</li></ol> |

**\*Toutes autres termes et conditions restent les mêmes\***